

direção regional da saúde

Exmo(a). Senhor(a)  
Presidente do Conselho de Administração  
Às Unidades de Saúde de Ilha

Vossa referência	Vossa comunicação de	Nossa referência	Angra do Heroísmo
N.º:		N.º: DRS-Sai/2014/1788	
Proc.:		N.º Proc.: GSR-DEPD/2014/7	27-03-2014

**Assunto:** Circular Normativa Nº 10 da Direção Regional da Saúde - Registo da Vacinação no MedicineOne

Para conhecimento e divulgação, junto se remete a V. Exa., a Circular redigida nesta Direção Regional abaixo indicada:

- **Circular Normativa Nº 10, de 27-03-2014**

Com os melhores cumprimentos,

O Diretor Regional

Armando Leal Almeida

CP

Para: **Unidades de Saúde de Ilha do Serviço Regional de Saúde**  
Assunto: **Registo da Vacinação no *MedicineOne***  
Fonte: **Direção Regional da Saúde**  
Contacto na DRS: **Direção de Serviços de Cuidados de Saúde**

Class.:CV. 2014/1;C/R.2014/21.

Considerando as dificuldades reportadas pelos enfermeiros relativamente ao registo da vacinação no programa informático *MedicineOne*, a Direção Regional da Saúde (DRS) em colaboração com a Saudaçor S.A., procedeu a uma atualização do *interface* da Vacinação do *MedicineOne* criando as condições necessárias para que o registo das várias vacinas (atuais e dos planos anteriores) decorra sem dificuldades.

Assim, determina-se o seguinte:

1. A partir do dia 1 de abril de 2014 é obrigatório o registo no *MedicineOne* de todas as vacinas administradas nas unidades de saúde de ilha;
2. Devem ser desativados no dia 1 de abril de 2014 quaisquer outras formas de registo eletrónico de vacinas;
3. Apenas se consideram dados oficiais de vacinação, para cada unidade de saúde de ilha, os extraídos do *MedicineOne*;
4. Sempre que um utente (adulto ou criança) se dirija ao serviço de vacinação para além do registo da vacina administrada deve o enfermeiro fazer de imediato o registo informático de todas as vacinas que constam no STP desse utente até à data;
5. É obrigatório a associação do utente ao esquema vacinal PRV 2012 (situação responsável pelo surgimento de alertas), desde que este tenha iniciado a vacinação a 1 de Janeiro de 2012;



6. Relativamente aos utentes com esquemas de vacinação iniciados em data anterior a 2012 não devem ser associados, nesta fase, ao esquema de vacinação recomendado do PRV 2012;
7. Sempre que o STP esteja totalmente registado no *MedicineOne* o enfermeiro deve assinalar no canto superior direito com caneta vermelha a sigla M1;

Por questões de ordem técnica relacionada com a migração de dados e atualização dos mesmos, nomeadamente sobre o registo de vacinas registadas em data anterior à elencada no numero anterior, será efetuada uma cópia da base de dados de todas vacinas registadas até ao dia 31 de março de 2014, informação que poderá ser disponibilizada às unidades de saúde para fins estatísticos ou outros considerados necessários, sendo que, na data mencionada no número 1, os registos serão colocados a zero na aplicação;

Foi introduzida na lista de vacinas do *MedicineOne* uma vacina que recentemente deu entrada no mercado que não faz parte do Plano Regional de Vacinação, mas que pode ser adquirida pelos utentes. Tem a designação de Tdpa no novo *interface* do *MedicineOne*. A informação sobre esta nova vacina já foi divulgada pelas diferentes unidades de saúde;

Brevemente serão dadas orientações sobre a transcrição dos registos em STP para o *MedicineOne*;

As vacinas serão designadas por siglas, conforme apresentado no quadro seguinte:



## Vacinas

Nome	Observações
DTP	Vacina trivalente contra a difteria, o tétano e a tosse convulsa/pertussis
DTPaHib	Vacina tetravalente contra a difteria, o tétano, a tosse convulsa e a doença invasiva por <i>Haemophilus influenzae b</i>
DTPaHibVIP	Vacina pentavalente contra a difteria, o tétano, a tosse convulsa e a doença invasiva por <i>Haemophilus influenzae b</i> e a poliomielite
DTPaVIP	Vacina tetravalente contra a difteria, o tétano, a tosse convulsa e a poliomielite
Hib	Vacina monovalente contra a doença invasiva por <i>Haemophilus influenzae b</i>
HPV	Vacina bivalente/ tetravalente contra infeções por vírus do Papiloma humano
MenA	Vacina contra o meningococo A
MenC	Vacina monovalente contra a doença invasiva por <i>Neisseria meningitidis C</i>
P. Tub.	Prova tuberculínica
Td	Vacina bivalente contra o tétano e a difteria
Tdpa	Vacina contra Tétano, Difteria e Tosse convulsa
VAC	Vacina anti-cólera
VAD	Vacina anti-diférica
VADT	Vacinação dupla, anti-diférica e anti-tetânica
VAEncCae	Vacina contra a encefalite da corça
VAEncJap	Vacina contra a encefalite japonesa
VAFA	Vacina anti-febre amarela
VAFT	Vacina anti-febre tifóide
VAGripe	Vacina contra a gripe
VAP	Vacina anti-poliomielite (vírus atenuados)
VAR	Vacina anti-rubéola
VARava	Vacina contra a raiva
VAS	Vacina anti-sarampo
VASPR	Vacina trivalente contra o sarampo, a parotidite epidémica e a rubéola
VAT	Vacina anti-tetânica
VAV	Vacina anti-variólica
VHA	Vacina contra a hepatite A
VHAB	Vacina contra a hepatite A+B
VI-B	Vacina monovalente contra a hepatite B
VIP	Vacina monovalente contra a poliomielite (vírus inativados)
VP	Vacina anti-papeira
VPN10	Vacina anti-pneumocócica
VPN13	Vacina anti-pneumocócica
VPn7	Vacina anti-pneumocócica
VPneumo23	Vacina anti-pneumocócica
VR	Vacina anti-rotavírus
VV	Vacina anti-varicela

A introdução dos registos processa-se do seguinte modo:

- a) Depois de selecionado o utente, entrar no separador “Vacinação”, dentro do processo clínico do utente, e clicar no adicionar:

**Utente Ojuara Filho**

Billete de Identidade: 0 Nacionalidade: PERU Nº Processo: 100219952  
 Próxima Consulta: Sem informação Nº Referência: 1301204347 Nº Nacional: 62075621

Plano de vacinação do utente

Data	Vacina	Nº de Dose
18-04-2010	Vacina	
18-04-2010	Vacina (Problema importação dados)	
18-04-2010	Vacina (Problema importação dados)	

Vacinas já ministradas ao utente

Data	Vacina	Nº de Dose	Motivo não inoculação	Lote	Laboratório	Enfermeir(a)	Top de ed...
26-03-2014	DTPaHb						
06-03-2014	BCG					Catarina Soledade	
06-03-2014	Hb					Catarina Soledade	
06-03-2014	DTPaHb	1				Catarina Soledade	
27-02-2014	DTPaHbVIP					Lúcia Rêvo	

- b) Por defeito, a aplicação assume o dia em que se encontra, sendo sempre possível alterar a data, por exemplo para as situações de transcrição:

- c) Proceder à escolha da vacina administrada:

Data	Vacina	Nº de Dose	Motivo não inoculação
26-03-2014	MenC		
26-03-2014	DTPaHb		
06-03-2014	DTPaHbVIP		
06-03-2014	DTPaVIP		
06-03-2014	HPV		
27-02-2014	MenA		
27-02-2014	MenC		

d) Referir, no campo de texto livre, o "Nº de Dose":

ante

Nº de Dose
1
2

e) Escolher, se for o caso, o "Motivo não inoculação":

Motivo não inoculação	Lote	Laboratório
1		
2		

- Outro
- Contra-Indicado
- Imunizado
- Recusada

f) Referir, no campo de texto livre, o "Lote" e "Laboratório". Entenda-se que no local de inserção do laboratório deve ser introduzido o nome comercial da Vacina (exceto em caso de transcrição):

Lote	Laboratório

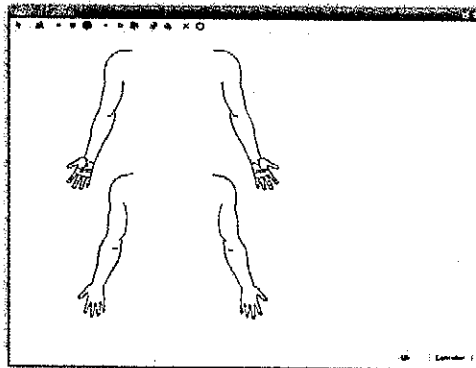
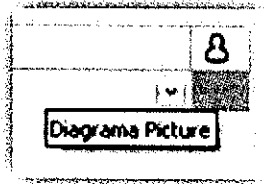
g) O campo "Enfermeiro(a)" é inserido automaticamente através do *login* na aplicação *MedicineOne*. Esta situação irá fazer com que na transcrição do histórico do utente, o enfermeiro seja associado à administração de todas as vacinas. Nesta situação, colocar nas observações: "Atualização do registo do STP a dd/mm/aa pelo enfermeiro X":

Enfermeiro(a)
Enf. Catarina Sole ...

h) No "Tipo de administração, escolher a opção correta:

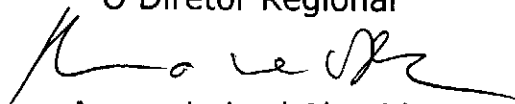
Tipo de administr...
Oral
Subcutânea
Endovenosa
Intradérmica
Intramuscular

- i) Por último, escolher o local da administração da vacina, clicando no seguinte campo vazio do seguinte ícone:



8. Qualquer dúvida/dificuldade na introdução dos registos deve ser colocada à DRS através dos contactos (295204200/ [sres-drs@azores.gov.pt](mailto:sres-drs@azores.gov.pt)), Enf.<sup>a</sup> Carla Natal Silva;
9. Esta circular entra em vigor na presente data.

O Diretor Regional



Armando Leal Almeida